

# INHALT

<b>Kleine Inseln, großer Charme</b> .....	10
Wohin auf Ibiza und Formentera? .....	Geographie und Landschaft..... 23
Ein erster Überblick..... 12	Klima und Reisezeit..... 24
Insel-Highlights..... 17	Natur und Umweltschutz..... 26
Sprachen auf Ibiza .....	Traditionen und Brauchtum..... 32
und Formentera..... 22	Die Geschichte der Inseln..... 38
<b>Reiseziel Pityusen</b> .....	48
<b>Pauschalurlaub oder Individualreise?</b> .....	48
<b>Anreise</b> .....	49
Anreise mit dem Flugzeug..... 49	Fährverbindungen nach Ibiza..... 50
<b>Unterwegs auf den Pityusen</b> .....	51
Mietwagen und andere .....	Mit dem Fahrrad auf den Inseln..... 55
Leihfahrzeuge..... 51	Wandern auf den Pityusen..... 56
Busse, Taxis und Ausflugsschiffe..... 53	
<b>Übernachten</b> .....	58
<b>Die Küche der Inseln</b> .....	62
Lokale..... 62	Getränke..... 68
Spezialitäten der Inselküche..... 64	
<b>Wissenswertes von A bis Z</b> .....	70
Ärztliche Versorgung..... 70	Literatur..... 78
Baden..... 70	Nachtleben..... 78
Drogen..... 72	Post (Correos)..... 80
Einkaufen..... 73	Rauchverbote..... 80
Feiertage..... 74	Reisedokumente..... 80
Geld..... 74	Ruta del Arte..... 80
Haustiere..... 75	Siesta..... 81
Informationsstellen und Konsulate..... 75	Sport..... 81
Internet..... 76	Targeta Verda..... 81
Karten..... 77	Telefonieren..... 82
Kinder..... 77	Zeitungen und Zeitschriften..... 83
Kriminalität..... 77	Zoll..... 83
<b>Eivissa (Ibiza-Stadt)</b> .....	84
Stadtaufbau und Orientierung..... 85	Unterstadt..... 116
Stadtgeschichte..... 91	Necròpolis del Puig des Molins..... 117
Praktische Informationen..... 93	<i>Wanderung 1: Von Eivissa zur</i>
<b>Sehenswertes</b> ..... 111	Platja de ses Salines..... 118
Dalt Vila..... 111	

<b>Umgebung von Eivissa</b> .....	122
Jesús .....	122
Puig d'en Valls .....	123
Santa Gertrudis de Fruitera .....	124
<b>Sant Rafel de Força</b> .....	125
<b>Sant Jordi de ses Salines</b> .....	126

## **Der Süden** .....

Parc Natural de ses Salines .....	128	Cala Carbó .....	140
Platja des Cavallet .....	130	Cala Vadella .....	140
Platja de ses Salines .....	130	Cala Molí .....	142
Sa Caleta und Es Bol Nou .....	132	Cala Tarida .....	142
Cala Jondal .....	134	Cala Codolar .....	143
Porroig .....	134	Platges des Comte .....	143
Umgebung von Porroig .....	135	Cala Bassa .....	144
Es Cubells .....	136	Port des Torrent .....	144
Es Vedrà und die		Sant Josep de sa Talaia .....	146
Torre des Savinar .....	136	<i>Wanderung 2:</i>	
Cala d'Hort .....	138	Auf die Talaia de Sant Josep .....	148

## **Der Westen um Sant Antoni** .....

<b>Sant Antoni de Portmany</b> .....	151	<i>Wanderung 3:</i>	
Strände und Buchten		Zur Cova de ses Fontanelles .....	161
um Sant Antoni .....	160	Santa Agnès de Corona .....	165
Cala Salada .....	161	Sant Mateu d'Albarca .....	166

## **Der Norden** .....

Penyal de s'Àguila und		Cala de Benirràs .....	172
Es Portitxol .....	168	Portinatx .....	173
Sant Miquel de Balansat .....	168	Buchten um Portinatx .....	174
Port de Sant Miquel .....	170	Sant Joan de Labritja .....	175
Umgebung von		Sant Vicent de sa Cala .....	177
Port de Sant Miquel .....	171	Cala de Sant Vicent .....	177

## **Der Osten um Santa Eulària** .....

Aigües Blanques .....	180	Es Canar .....	188
Platja des Figuerat .....	181	Buchten zwischen Es Canar	
Pou des Lleó .....	182	und Santa Eulària .....	190
Cala de Boix .....	183	<b>Santa Eulària des Riu</b> .....	191
Cala Mastella .....	184	<i>Wanderung 4: Von Santa</i>	
Sant Carles de Peralta .....	184	Eulària zur Cala Llonga .....	200
Cala Llenya .....	186	Cala Llonga .....	202
Cala Nova .....	187	Sant Llorenç und Balàfia .....	204

<b>Formentera</b> .....	206
Geschichte.....	208
Formentera-Reisepraxis.....	212
La Savina.....	217
Estany des Peix/ Punta de sa Pedrera.....	219
Estany Pudent und die Salinen.....	219
Platja de ses Illetes und Platja de Llevant.....	220
S´Espalmador.....	222
Sa Roqueta.....	223
Es Pujols.....	224
Sant Francesc Xavier.....	227
<i>Wanderung 5: Von Sant Francesc zur Cala Saona</i> .....	230
Cala Saona.....	231
Cap de Barbaría.....	232
Sant Ferran de ses Roques.....	233
Umgebung von Sant Ferran.....	235
Platja de Migjorn.....	235
Castell romà de Can Blai/ Ses Platgetes.....	240
Es Caló de Sant Agustí.....	241
La Mola.....	244
<b>Kleiner Sprachführer</b> .....	246
<b>Register</b> .....	253